

Guatemala, 30 de noviembre de 2,015.

Doctor
Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

Señor Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número **AC-83-2015**, celebrado entre la **Dirección Superior** y mi persona, para la prestación de servicios técnicos bajo el renglón 029, me permito presentar el **informe mensual** de actividades desarrolladas en el período **del 01 al 30 de noviembre de 2015**.

Actividades Realizadas:

- ❖ Se analizaron aspectos jurídicos de los expedientes administrativos tramitados en la Dirección General de Hidrocarburos; derivado de lo cual se asesoró en materia legal administrativa lo siguiente:
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización en vista que se ha cumplido con lo solicitado por dicha Unidad a través de la providencia P-385-2015 de fecha 18 de septiembre de 2015, relacionado con el programa anual de trabajo y presupuesto del año 2015 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-613-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, conocimiento y efectos procedentes multa por presentación extemporánea de informe mensual de abril 2007, del contrato 1-2005, presentado por la entidad Latin American Resources Ltd, Expediente número DGH-493-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de regalías de septiembre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-524-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2014 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-673-2014.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de la liquidación provisional de participación estatal correspondiente al mes de agosto de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala limited, Expediente número DGH-495-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas, para su conocimiento y efectos procedentes, relacionada con la solicitud planteada por la entidad City Petén, S de R.L., contrato 1-2006, Expediente número DGH-516-2015.

- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones del período comprendido del 1 al 31 de julio de 2014 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-554-2014.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones del período comprendido del 1 al 31 de diciembre de 2014 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-22-2015.
- ❖ Hoja de trámite al Departamento de Explotación atender lo solicitado por la Unidad de Asesoría Jurídica, órgano de apoyo técnico del Ministerio de Energía y Minas, dentro de la solicitud planteado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., contrato número 2-2009, Expediente número DGH-85-2015.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Procuraduría de los Derecho Humanos según lo solicitado a través de la resolución de fecha 10 de junio de 2015, relacionada con la denuncia presentada por el señor Jorge Rolando Elizondo Palma, dentro del Expediente número REF.EXP. ORD. GUA.6985-2012/DESC.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información planteada por el señor Ernesto Bol, de la Comisión de Auditoria Social de Cobán, (Salinas Nueve Cerros) Contrato 1-2005.
- ❖ Dictamen conjunto del informe anual de operaciones del período comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre de 2014 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-253-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de enero 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-92-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de febrero 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-159-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de marzo 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-275-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe trimestral de operaciones correspondiente al período de enero a marzo 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-292-2015.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información planteada por la entidad Selrae Group International, relacionada con la cesión del contrato número 4-93 cuya titular es Ceiba Petróleo S.A., hoja de trámite número HT-DGH/369/2015.
- ❖ Resolución corriendo audiencia a la entidad Perenco Guatemala Limited, titular del contrato 2-85, por no contar con Hidrómetros Certificados Vigentes para la medición de la producción neta de petróleo del campo, Expediente número DGH-547-2015.
- ❖ Resolución corriendo audiencia para solicitar información adicional a la entidad City Petén, S. de R.L., titular del contrato 1-2006, dentro del programa de trabajo correspondiente al año 2016, Expediente número DGH-510-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento y efectos procedentes, relacionada con el informe anual de trabajo del 27 de agosto de 2013 al 31

- de diciembre de 2014, del Contrato 1-2011, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-178-2015.
- ❖ Resolución dando por presentado el informe solicitado, dentro del informe mensual del mes de julio de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-254-2015-CS.
 - ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información de la entidad Petro Energy, S.A., planteada por el Ministerio Público, Fiscalía Distrito Metropolitano, Agencia 12, a través de su oficio de fecha 06 de octubre de 2015 expediente número MP001-2015-85349; hoja de trámite número HT-DGH/373/2015.
 - ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de enero 2015 del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-93-2015.
 - ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de febrero 2015 del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-156-2015.
 - ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de marzo 2015 del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-272-2015.
 - ❖ Dictamen conjunto del informe trimestral de operaciones correspondiente al período comprendido de enero a marzo 2015 del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-284-2015.
 - ❖ Resolución dando a conocer el pliego de ajustes al informe trimestral de abril a junio de 2015 del contrato 1-2011, presentado por la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-421-2015.
 - ❖ Resolución dando por acreditado el pago en concepto de cargos anuales por hectárea y 70% de capacitación de personal guatemalteco, contrato 1-2011 de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-509-2015.
 - ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2014, contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-25-2015.
 - ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2014, contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-745-2014.
 - ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2014, contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-697-2014.
 - ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, informe trimestral de operaciones del período comprendido de octubre a diciembre de 2014, contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-50-2015.

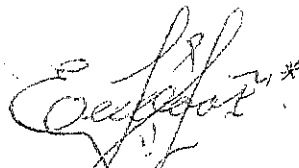
- ❖ Resolución requiriendo modificación de presupuesto al programa anual correspondiente al año 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., expediente número DGH-613-2014.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza número 201000795, referente a la perforación del pozo obligatorio de desarrollo denominado XAN-49, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-532-2015.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza número 201000794, referente a la perforación del pozo obligatorio de desarrollo denominado XAN-48, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-531-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al período comprendido del 1 al 28 de febrero 2015 del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-164-2015.
- ❖ Informe circunstanciado y providencia de traslado elevando el memorial que contiene el recurso de revocatoria planteado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., titular del contrato número 2-2009, Expediente número DGH-524-2015.
- ❖ Resolución previo a continuar con el trámite administrativo correspondiente de la solicitud de la entidad Schlumberger Surencó, S.A., Expediente número DGH-10-2015.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información del Ministerio de Finanzas Públicas; hoja de trámite número HT-DGH/376/2015.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información del Diputado Hugo Morán Tobar; hoja de trámite número HT-DGH/388/2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al período comprendido del 1 al 31 de marzo 2015 del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-277-2015.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza número 200700147, para garantizar las obligaciones adquiridas dentro del contrato de servicios petroleros de emergencia 01-2007, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-533-2015.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza número 200900191, para garantizar las obligaciones adquiridas dentro del contrato de servicios petroleros de emergencia 01-2009, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-534-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto las presentes diligencias sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, para que emita la opinión que en derecho corresponda, relacionada con la solicitud planteada por la entidad Perenco Guatemala Limited, como parte del SETH, Expediente número DGH-499-2015.
- ❖ Resolución requiriendo rectificar el período del trimestre presentado en el sentido de incluir en el mismo el mes de septiembre de 2015, del contrato 1-15, de la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-540-2015.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-05-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-467-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-513-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-570-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 01 de julio al 30 de septiembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-569-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-630-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-698-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 01 de octubre al 22 de diciembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-02-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-93-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-143-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-218-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 23 de diciembre de 2012 al 31 de marzo de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-219-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-391-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-475-2013.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-517-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de abril a junio de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-515-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-559-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-597-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-662-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-661-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-724-2013.

Sin otro en particular, me suscribo.

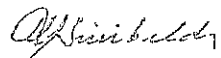
Atentamente,



Engenberg-Oswaldo Flores Pérez
DPI 2510 14630 2201



Aprobado



Doctor Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi.
Viceministro de Energía y Minas
Ministro de Energía y Minas